

Germany-Halle (Saale): Landscape architectural services

OJ S 180/2023 19/09/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Autobahn GmbH des Bundes - NL Ost

Postal address: Magdeburger Straße 51

Town: Halle (Saale)

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Postal code: 06112

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabe.ost@autobahn.de

Telephone: +49 34594099549

Internet address(es):

Main address: <https://www.autobahn.de>

Address of the buyer profile: <https://www.autobahn.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://vergabe.autobahn.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-18a6a85d8d3-762a174028c29937

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.autobahn.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Die Autobahn GmbH des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Planung, Bau, Betrieb und Erhaltung von Bundesautobahnen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

A14, VKE 1.4, AS Dolle-AS Lüderitz, Landschaftsplanerische. Ausführungsplanung, Lph 5,6,8,9, Los 1: Anlage Waldmantel / Unterpflanzung Waldbestände, Los 2: Bepflanzung Böschungen / Gehölzpflanzung

Reference number: A1464600236-7

II.1.2. Main CPV code

71420000 Landscape architectural services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Planungsleistungen zur Erarbeitung landschaftspflegerischer Ausführungsplanungen, Lph: 5-6 /8-9

Los 1: V9/A Anlage Waldmantel, V10/A Unterpflanzung v. Waldbeständen

Los 2: G2 Bepflanzung v. Böschungen, G3/A Gehölzpflanzung der Anschlussstelle Lüderitz

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 122 234,23 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

V9/A Anlage Waldmantel, V10/A Unterpflanzung von Waldbeständen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71420000 Landscape architectural services, 71421000 Landscape gardening services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE0D Stendal

Main site or place of performance: 39517 Tangerhütte 39576 Stendal

II.2.4. Description of the procurement

V9/ A Anlage Waldmantel

- Bepflanzung der neu entstandenen Waldkante mit standortgerechten, einheimischen Gehölzen

- Lage: Bau-km 0+000 -9+300 / parallel der A14 / VKE 1.4

- Größe der Pflanzfläche: 11,26 ha

- Zeitraum von der Pflanzung bis Ende der Fertigstellungs-, Entwicklungspflege > 5 Jahre

.

V10/A Unterpflanzung von Waldbeständen

- Bepflanzung eines 20 m breiten Streifens im verbliebenen Waldbestand mit standortgerechten, einheimischen Gehölzen

- Lage: Bau-km 0+000 -9+300 / parallel der A14/ VKE 1.4

- Größe der Pflanzfläche: 14,15 ha

- Zeitraum von der Pflanzung bis Ende der Fertigstellungs-, Entwicklungspflege > 5 Jahre

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Referenzen des Projektleiters / Weighting: 30,00

Quality criterion - Name: Referenzen des Projekt - Landschaftsplaners / Weighting: 25,00

Price - Weighting: 45,00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 109 390,91 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/05/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

G2 Bepflanzung von Böschungen, G3/A Gehölzpflanzung der Anschlussstelle Lü-deritz
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71421000 Landscape gardening services, 71421000 Landscape gardening services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE0D Stendal

Main site or place of performance: 35917 Tangerhütte 39576 Stendal

II.2.4. Description of the procurement

G2 Bepflanzung von Böschungen

- Bepflanzung von Böschungen und Lärmschutzwällen mit Gehölzinseln und Solitärgehölzen aus einheimischem Pflanzgut

- Lage: Bau-km 10+950 /11+740/ 11+370 - 11+890 Größe: 0,81 ha

- Zeitraum von der Pflanzung bis Ende der Fertigstellungs-, Entwicklungspflege > 3 Jahre

.

G3/A Gehölzpflanzung der Anschlussstelle Lüderitz

- Bepflanzung des Umfeldes der Anschlussstelle Lüderitz mit einheimischen Bäumen und Sträuchern

- Lage: Bau-km 12+270 bis 12+380, 12+440 bis 12+497

- Größe: 2,27 ha

- Zeitraum von der Pflanzung bis Ende der Fertigstellungs-, Entwicklungspflege > 3 Jahre

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Referenzen des Projektleiters / Weighting: 30,00

Quality criterion - Name: Referenzen des Projekt - Landschaftsplaners / Weighting: 25,00

Price - Weighting: 45,00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 20 387,16 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/05/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

In III.1.1) bis III.1.3.) benannte Nachweise und Erklärungen sind auf gesondertes Verlangen des Auftraggebers auch von Nachunternehmern und Mitgliedern einer Bietergemeinschaft einzureichen.

.

Der AG lässt Nachweise als Beleg für die Eignung zu, die innerhalb des Amtlichen Verzeichnisses präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich (AVPQ) oder beim Verein für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (PQ-VOB) erworben wurden. Es gelten nur die Kriterien als erfüllt, auf die sich die Prüfung der Präqualifikationsstelle bezieht. Bitte beachten Sie, dass im Falle der Bezugnahme auf die Präqualifikation, Nachweise und Erklärungen (insbesondere vergleichbare Referenzen), die im AVPQ/PQ-VOB enthalten sind, aber nicht den Mindestanforderungen des AG entsprechen, nicht nachgefordert werden können.

Entsprechende Nachweise sind zusätzlich zum Zertifikat mit dem Angebot einzureichen. Die Erläuterungen zur Präqualifikation gelten für alle geforderten Erklärungen und Nachweise.

.

Befähigung zur Berufsausführung:

Eigenerklärung über die Erlaubnis zur Berufsausübung, je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bieter niedergelassen ist. Geeignet ist die Eintragung im Handelsregister oder einem vergleichbaren Register seines Staates, oder soweit er dazu nicht verpflichtet ist, die Erlaubnis zur Berufsausübung durch Eintragung bei der Ingenieurkammer oder einer vergleichbaren Organisation

-> Nachweise mittels Angabe im Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung (Eignungskriterien)"

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung in Höhe der Mindestdeckungssummen vorliegt bzw. Nachweis, dass im Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung in Höhe der Mindestdeckungssummen abgeschlossen wird.

- Erklärung über den Gesamtumsatz und den Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei Geschäftsjahren.

-> Nachweise mittels Angabe im Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung (Eignungskriterien)"

Minimum level(s) of standards possibly required:

-Versicherungsschutz:

Nachweis, dass im Auftragsfall eine Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 1,5 Mio. € und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 1,0 Mio. € gegeben ist.

Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistungen mind. das Zweifache der Versicherungssumme pro Jahr beträgt. Bei Bietergemeinschaften ist der Nachweis für jedes Mitglied getrennt beizufügen.

- Gesamtjahresumsatz und Umsatz des Bieters im Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten 3 Geschäftsjahren.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Referenzen des Bieters: Ausführung von Leistungen innerhalb der letzten 10 Jahre, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

-> Nachweis mittels Angabe im Vordruck "Eigenerklärung Eignung (Eignungskriterien)"

- berufliche Befähigung der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen und für die Qualität der Leistung verantwortlich sind

- Angabe der durchschnittlichen Anzahl der Beschäftigten in den letzten drei abgeschlossenen Jahren

-> Nachweis mittels Angabe im Vordruck "Eigenerklärung Eignung (Eignungskriterien)"

- Angabe der Leistungen anderer Unternehmen, falls zutreffend: Nachweis mittels Angabe im Vordruck: "EU Verzeichnis der Unterauftragnehmer" und ggf. "Verzeichnis anderer Unternehmen (Eignungsleihe)" sowie ggf. entsprechende Erklärungen des Nachunternehmers zur Erfüllung der Mindestanforderungen an die Eignung

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindeststandard zu den Referenzen des Bieters:

• Landschaftsplanungen (mind. Lph 5, 6, 8,9) wurden erfolgreich erbracht.t • Die Leistung muss in den letzten 10 Jahren (ab 2013) vollständig erbracht worden sein.

Mindeststandard zu den technischen Fachkräften:

Es müssen je Los mind.1 Projektleiter sowie 1 Stellvertreter und mind. 1 Landschaftsplaner sowie 1 Stellvertreter jeweils mit der Qualifikation Ingenieur oder vergleichbar benannt werden, welche für die Leistungserbringung zur Verfügung stehen.

Mindeststandards zu den Leistungen anderer Unternehmen:

Der Bieter ist nur dann geeignet, wenn für die von ihm benannten Unternehmen keine Ausschlussgründe gem. § 123 Abs.1, Nr. 1 bis 10 GWB sowie § 123 Abs. 4, Nr. 1 GWB vorliegen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Berufsqualifikation gem. § 75 (1) bis (3) VgV.

III.2.3.

Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/10/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 08/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/10/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Für die Wertung des Angebotes ist in den Zuschlagskriterien 2 und 3 zu beachten, dass für die eingereichten Referenzen jeweils ein Mindestpunktwert von 1 erreicht werden muss, andernfalls gelangt das Angebot nicht in die abschließende Wertung:

- Der Projektleiter muss mind. eine Referenz als Projektleiter im Rahmen einer landschaftspflegerischen Ausführungsplanungen auf der Basis von landschaftspflegerischen Begleitplänen im Rahmen von Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen im Zuge von Straßen- und Autobahnbau oder vergleichbaren Eingriffen in Natur und Landschaft (mind. LPH 5-6) nachweisen.

-Der Landschaftsplaner muss mind. eine Referenz im Rahmen der Erstellung von landschaftspflegerischen Ausführungsplanungen auf der Basis von landschaftspflegerischen Begleitplänen im Rahmen von Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen im Zuge von Straßen- und Autobahnbau oder vergleichbaren Eingriffen in Natur und Landschaft (mind. LPH 5-6) nachweisen.

.

.

Senden Sie Anfragen zum Verfahren bitte ausschließlich über die oben genannte Plattform (siehe auch Punkt I.3).

.

- Das Angebot ist elektronisch über die oben genannte Vergabepattform (siehe auch Punkt I. 3) in Textform gemäß § 126b BGB einzureichen.

- Wichtiger Hinweis: Das Angebot inkl. aller Angebotsunterlagen ist ausschließlich über die entsprechende

Funktion der Vergabepattform einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihr Angebot keinesfalls in Papierform, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabepattform.

Berücksichtigen Sie ggf. die Größenbegrenzungen der Vergabepattform bezüglich der einzelnen Dateien sowie des gesamten Angebotes. Sollten Probleme beim Hochladen der Angebotsunterlagen auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabepattform, protokollieren Sie dies und informieren Sie zusätzlich die Vergabestelle.

.

- Die Angabe der zur Vertretung des Bieters berechtigten natürlichen Person (Geschäftsführer oder sonstiger Bevollmächtigter) ist zwingend erforderlich. Die auszufüllenden Dokumente sind nicht zu unterschreiben und mit einem Stempel zu versehen. Stattdessen geben Sie bitte Vorname und Nachname des bevollmächtigten

Vertreters in Druckbuchstaben an oder unterzeichnen mittels fortgeschrittener/m oder qualifizierter/m Signatur/ Stempel.

.

- Weitere Informationen zu den formalen Vorgaben entnehmen Sie bitte den bereitgestellten Dateien "EU-Teilnahmebedingungen" und "Hinweise für die Angebotsbearbeitung". Bitte beachten Sie die im Aufforderungsschreiben Teil C benannten Unterlagen für die Angebotsabgabe. Eine Nachforderung von Unterlagen, die sich auf die Zuschlagskriterien beziehen ist nicht möglich.

.

Verwenden Sie zur Angebotsabgabe bitte zwingend die von der Vergabestelle übermittelten Dateiformate (Word-Formulare / Excel-Tabellen) und fügen Sie diese ausgefüllt im selben Dateiformat dem Angebot bei - Ausnahme: Formular "Niederschrift und Erklärung über die Verpflichtung". Laden Sie diese als Angebotsunterlagen gern als Zip-Datei hoch. Die Bereitstellung der Angebotsunterlagen in Form einzelner Dokumente ist zur besseren Auswertung der Angebote für den Auftraggeber erforderlich. Bitte vermeiden Sie außerdem bei der Angebotsabgabe die Rücksendung von nicht ausgefüllten Vergabeunterlagen (Formulare der Hefungen A, B und D) und der von der Vergabestelle zur Verfügung gestellten Pläne.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 22894990
Fax: +49 2289499163

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Autobahn GmbH des Bundes
Postal address: Heidestraße 15
Town: Berlin
Postal code: 10557
Country: Germany
E-mail: recht@autobahn.de
Telephone: +49 30640960
Fax: +49 30403680811
Internet address: <https://www.autobahn.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Autobahn GmbH des Bundes
Postal address: Heidestraße 15
Town: Berlin
Postal code: 10557
Country: Germany
E-mail: recht@autobahn.de
Telephone: +49 30640960
Fax: +49 30403680811
Internet address: <https://www.autobahn.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/09/2023